E4216
BOUDREAU
JEAN PAUL

MÉMORANDUM POUR

M. George Boudreau
St. Albert,
Athabaska Co., Quebec.

Prière d'adresser toute communication subséquente à ce sujet à

M. LE SECRÉTAIRE,
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE,
OTTAWA, ONTARIO

AUX SOINS DE L'ADMINISTRATEUR DES SUCCESSIONS

et de citer le numéro suivant:

Q.G. 405-B-11824 FD 169

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
OTTAWA, ONT.

le 27 juin 1942

Afin de les consigner dans nos dossiers et, au cas où il reviendrait un reliquat de solde, des médailles ou insignes commémoratifs, autorisés par la loi, à feu

Jean Paul BOUDREAU, ~~Private~~ No. E.4216

Royal 22nd Regiment (C.A)

il est nécessaire que les renseignements voulus concernant le défunt et les membres de sa famille soient fournis à l'intérieur de cette formule en stricte conformité des instructions imprimées. Les détails exigés doivent être inscrits comme il faut et la déclaration au verso doit être ensuite signée en présence d'un pasteur, prêtre ou magistrat de la localité, que l'on priera de compléter et signer le certificat.

Cette formule doit être renvoyée à l'adresse ci-dessus mentionnée.

R. G. Phelan Lieut.

(R.G. Phelan) Lieut.,
for (L.M. Firth) Lt.-Col.
L'administrateur des successions.

ESTATES BRANCH
JUL 8 1942
H.Q. OTTAWA
NATIONAL DEFENCE

M.F.W. 77a
1M—7-40 (6266)
H.Q. 1772-39-972

ÉTAT des noms, âges et adresses, ou dates de décès, de tous les parents du défunt à chacun des degrés spécifiés ci-dessous.

Degrés de parenté	PARENTS à signaler		TÉMOIGNAGE DU DÉCLARANT — NOM ET PRÉNOMS de tout parent de chacun des degrés mentionnés	Âge	ADRESSE AU LONG de chaque parent survivant, en regard de son nom et date de décès de tout parent décédé
1	Veuve du défunt.....		nil		
2	Enfants du défunt et dates de naissance; si un ou plusieurs enfants sont décédés, la date du décès, et mentionner s'ils étaient mariés ou non.....		nil		
3	Père du défunt.....		Georges Boudreau	53	St-Albert, Alta.
4	Mère du défunt.....		Mélida Bergeron	52	St-Albert, Alta.
5	Frères du défunt	Frères germains	Raoul Boudreau	33	
			Léon Boudreau	25	
			André Boudreau	14	
		Demi-frères	nil		
6	Sœurs du défunt	Sœurs germaines	Rosa Boudreau	31	
			Cécile Boudreau	21	
			Yvette Boudreau	18	
			Marcelle Boudreau	15	
		Demi-sœurs	Annette Boudreau	11	
	Noms des frères ou sœurs (germains ou non) du défunt qui sont décédés et date de décès de chacun d'eux		Noms et âges de leurs enfants, le cas échéant		Adresse de leurs enfants
7			nil		

LES RENSEIGNEMENTS QUI SUIVENT NE DOIVENT ÊTRE DONNÉS QUE S'IL N'Y A PAS DE PARENTS VIVANTS AUX DEGRÉS PRÉCITÉS

	—	NOMS DES VIVANTS	Âge	ADRESSE AU LONG
8	Grands-parents du défunt.....			
9	Oncles et tantes directs du défunt (non pas les oncles et tantes par alliance).....			

DÉTAILS D'IDENTITÉ

10	Quels sont les nom et prénoms du défunt?	BOUDREAU JEAN-PAUL
11	Indiquez le mois et l'année de sa naissance.	au mois mars 1919
12	Où et quand ses parents s'étaient-ils mariés?	a Restigouche, le 17 Juin 1907.
13	S'était-il marié? Le cas échéant, indiquez le lieu et la date exacts du mariage. A-t-il laissé un contrat de mariage?	Célibataire
14	A-t-il laissé un testament? Le cas échéant, veuillez l'adresser.	Aucun testament fait.
15	Existe-t-il quelque autre actif qui nécessite une vérification du testament par la cour, ou (pour les provinces anglaises seulement), une demande de Lettres d'Administration?	Nil

DÉTAILS DE DOMICILE

16	Où le défunt était-il né?	Caraquet
17	Dans quel province, pays ou état a-t-il demeuré et demeurait-il en dernier lieu?	Province de Québec
18	Combien de temps dans chacun d'eux?	Tout le temps jusqu'à son départ pour l'Angleterre.
19	Quelle était la nature de son emploi?	Travail sur la ferme et dans les chantiers, et soldat
20	Était-il propriétaire de la maison ou du homestead où il demeurait? Le cas échéant, à quel endroit?	Non
21	A-t-il jamais déclaré de vive voix, ou par écrit, où il entendait vivre d'une façon permanente?	Non
22	Indiquez votre adresse postale au long.	St Albert, Cté Restigouche, P.Q.

DÉTAILS DES CRÉANCES

23	Les frais d'enterrement ont-ils été payés? Le cas échéant, par qui?	Inhumé en Angleterre
24	Y a-t-il une réclamation pendante contre la succession? Le cas échéant, donnez les nom et prénoms et l'adresse de chaque créancier dans cet espace et joignez sa facture. (Voir remarque ci-dessous mentionnée.)	Non

REMARQUE.—Le paragraphe 24 a trait aux dettes contractées pour nourriture et logement, frais de médecin et d'enterrement, emprunts, achats de marchandises, etc.; les renseignements suivants doivent être inclus dans tous les comptes:

1. Nom et adresse du créancier.
2. État détaillé de la créance, y compris la date ou les dates où la dette a été contractée.
3. A la fin de son état de compte, le créancier devra certifier que le compte est juste et raisonnable, que nul paiement, sauf ceux qui sont mentionnés, n'a été effectué à cet égard et qu'il n'a aucune garantie en sa possession. Le créancier devra alors apposer sa signature et si vous admettez que la réclamation est exacte, vous pourrez alors certifier la facture et la signer.

(VOIR AU VERSO)

DÉCLARATION

Insérez le degré de parenté, par exemple: "veuve", "père", "frère", etc.

Je, soussigné, déclare que les renseignements qui précèdent sont exacts et constituent une liste fidèle et complète de tous les parents que le défunt ait jamais eus aux degrés signalés; et que je suis le/~~la~~ fils

.....du défunt.

N.B.—À être signée au long en présence d'un pasteur, prêtre ou magistrat de la localité.

George Boudreau ..... Signature du déclarant

CERTIFICAT

Je, soussigné, certifie que, autant que je sache, Georges Boudreau {Nom du déclarant} est le/~~la~~ fils .....du défunt ci-dessus décrit et je crois que la déclaration précédente, de même que la liste des parents qui ont été fournies et signées en ma présence sont complètes et exactes.

Daté à St-Achent ce premier jour de Juillet 1942

Signature du pasteur, prêtre ou magistrat. François Traversy ptre Titre Curé

Adresse St-Achent, Ste Anne de Kent. Dioce

REMARQUE.—Avant d'accorder le certificat qui précède, il faut veiller à ce que le déclarant donne des détails concernant le décès de tout parent qu'il déclare être décédé et que les nom et prénoms et adresse de chaque parent survivant visé soient inscrits à l'endroit voulu dans la déclaration qui est vis-à-vis.

Received 4 Apr 40 Checked DUPLICATE Card ✓ Observations —

Doit être remplie en triplicata, désignant chaque exemplaire en biffant les deux termes inutiles.
To be completed in triplicate. Copy designation to be shown by striking out terms not applicable.

M.F.M. 2 Fr.
A.F.B. 271
120 M—8-39 (1696)
H.Q. 1772-45-18

Unité Unit Royal 22e Régiment, C.A.S.F. Matricule Regimental Number E4216

~~Original~~ Duplicata ~~Triplicata~~

ARMÉE ACTIVE DU CANADA
CANADIAN ACTIVE SERVICE FORCE

~~Original~~ Duplicate ~~Triplicate~~

FORMULE D'ENRÔLEMENT
ATTESTATION PAPER

1. Nom (Surname) Boudreau
2. Prénoms (Christian Names) Jean Paul
3. Adresse actuelle (Present Address) 8 rue St-François, Québec, Que.
4. Date de naissance (Date of birth) 10 mars 1919
5. Lieu de naissance (Place of birth) Canada (Pays)—(Country) Co. Richmond, Que (Comté ou province)—(County or Province) Asbestos (Ville ou canton)—(Town or Twp.)
6. Religion (State denomination) Catholique Romain
7. Métier ou profession (Trade or Calling) Journalier
8. Marié, veuf ou célibataire (Married, Widower or Single) Célibataire
9. Nom du plus proche parent (Name of next of kin) Georges Boudreau
10. Parenté de celui-ci (Relationship) Père
11. Adresse du plus proche parent (Address of next of kin) St-Albert, Co. Arthabaska, Que.
12. Avez-vous servi dans les forces navales, militaires ou aériennes? (Have you served in any Naval, Military or Air Force?) Nil
13. Si vous avez accompli du service de guerre antérieur, spécifiez l'arme, la force et les détails régimentaires (If previous war service, state arm, force and regimental particulars) Nil
14. Faites-vous actuellement partie de la milice active du Canada ou avez-vous déjà servi dans cette force? (Do you now belong to or have you served in the Active Militia of Canada?) Nil

(Indiquez l'unité et la date de l'enrôlement)
(Give unit and date of attestation)

DÉCLARATION FAITE PAR L'HOMME LORS DE L'ENRÔLEMENT
DECLARATION TO BE MADE BY MAN ON ATTESTATION

J.P.B.

Je, soussigné, Jean Paul Boudreau, déclare solennellement que les renseignements ci-dessous mentionnés sont vrais et je m'engage, par les présentes, à servir dans l'armée active du Canada, tant qu'il existera ou que l'on aura à craindre une guerre, une invasion, une émeute ou une insurrection, aussi bien que pour la période de démobilisation après que la dite crise aura cessé, et, en tout cas, pour une période d'au moins un an, si Sa Majesté requiert mes services.

Date 2 octobre 1939. Jean Paul Boudreau (Signature de la recrue)

~~SERMENT~~ PRÊTÉ PAR LA RECRUE LORS DE L'ENRÔLEMENT
OATH TO BE TAKEN BY MAN ON ATTESTATION

Je, Jean Paul Boudreau, promets sincèrement et jure (ou déclare solennellement) que je serai fidèle et porterai sincère allégeance à Sa Majesté.

Jean Paul Boudreau (Signature de la recrue)

CERTIFICAT DU MAGISTRAT, DU JUGE DE PAIX OU DE L'OFFICIER QUI FAIT PRÊTER LE SERMENT
CERTIFICATE OF MAGISTRATE, JUSTICE OF THE PEACE OR ATTESTING OFFICER

J'ai averti l'homme susnommé que s'il répondait inexactement à l'une quelconque des questions précédentes, il serait passible de punition, tel que prévu par la loi.

Les questions et les réponses ci-dessus lui furent ensuite lues en ma présence.

Je me suis assuré qu'il comprenait chaque question et que sa réponse à chacune d'elles a été dûment inscrite telle qu'il l'a donnée, et il a fait et signé la déclaration ci-dessus et a prêté serment devant moi,

à LaCitadelle, Québec ce deuxième jour de octobre 1939

(Signature du magistrat, du juge de paix ou de l'officier qui fait prêter le serment)

(PERCY FLYNN) Lieutenant-Colonel.
Commandant le Royal 22e Régiment. (C.A.S.F.)
(Titre, grade et unité ou emploi)

N.B. On désire attirer l'attention sur le fait que toute personne qui répond inexactement à l'une quelconque des questions ci-dessus est passible d'un emprisonnement de six mois.

Attention is drawn to the fact that any person making a false answer to any of the above questions is liable to a penalty of six months' imprisonment

R

État de service de Boudreau (Nom—Surname) Jean Paul (Prénoms—Christian Names)
Record of Service of

Matricule E 4216
Regimental Number

APTITUDES
Qualifications

Militaires (Military): Nil

Professionnelles ou commerciales (Business or Professional): Nil

Civiles ou de métier (Trade or Civil): Journalier

Techniques (Technical): Nil

Langues (Languages): Français

QUALITÉS ÉDUCATIONNELLES
Educational qualifications

Académies (High School or Collegiate): 5 années (années complétées—years completed)

Graduation ou (or) Immatriculation (Matriculation): Nil (Spécifier—Specify)

*Collège: Ecole Rurale, Tingwick, Co. Arthabaska, Que.

*Université (University): Nil

NIL

*(Mentionnez le nom de l'institution, les années ou cours complétés et les diplômes obtenus)
(Name of institution, courses or years completed, and degrees obtained to be shown)

Toutes les recrues enrôlées le seront comme simples soldats, la nomination ou la promotion à un grade supérieur devant être indiquée dans l'espace ci-dessous prévu à cette fin
All enlisted personnel will be taken on as Private soldiers, appointments and promotions to higher rank to be shown as provided in the space below.

Rapport — Report: Date	Rapport — Report: Reçu de — From whom received	État des promotions, rétrogradations, mutations et permutations, maladies ou blessures rapports, etc., à compter de la date de son enrôlement dans les troupes de campagne — Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc. from date taken on strength of Field Force	Grade indiqué — Rank shown	Prenant date le — Effective date	Unité — Unit	Endroit — Place	Autorisation — Authority: N°, Partie II, Ordres du jour. Liste des morts et blessés, etc. — Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Autorisation — Authority: Daté le — Dated
		Affecté lors de son enrôlement / Joined on enlistment — Enlisted and poasted to "C" Coy	Pte.	6-10-39	R.22.R (CASF)	Quebec P.Q.	30 d/6-10-39	[signature] Capt Officer i/c Records 7 Royal 22n Regiment
		Admitted to the Hospital	Pte.	4-12-39	ditto	ditto	D.O.Part II No. 82 d/ 4-12-39	[signature] Officer i/c Records 7 Royal 22n. Regiment
		S.O.S from Active service and tranfered to Regt'l Depot	Pte.	1-12-39	ditto	ditto	D.O.Part II No. 83 D/ 5-12039.	[signature] Officer i/c Records 7 Royal 22n. Regiment
		S.O.S. R.D.R.22e.R. on proceeding as reinforcement to R.22e.R. (CASF)	"	26-1-40	R.D. R.22.R.	"	D.O.Part ii No. 18 D/26-1-40	[signature] MAJOR., O. C., REGT'L DEPOT, R. 22E. R.
	SOS Can	Embarked Empress of Australia. HALIFAX	Pte.	30.1.40	"	Canada.	36.	10.2.40
TOS	31/1/40	O.S. Landed LIVERPOOL	"	9.2.40	"	Field England.	6 36.	7 Feb 41 10.2.40
14-2-40	OC. Unit	Granted 6 days leave	"	13-2-40 18-2-40	"	"	D.O. #39	14-2-40
		On Command-King's Guard-and is attached H.Q Coy Holding Bn, Grew. Guards, 1330 hrs to 2300 hrs	"	16.4.40 to 21.4.40	"	"	DO 9	22.4.40
		Convicted and ordered to pay £1.1.0 by Court of Survy Jurisdiction	"	20.5.40	"	"	DO. #109	22.5.40

Pour les entrées supplémentaires, se servir de M.F.M. 1 et 2 (a) (Fr.)
For additional entries use M.F.M. 1 and 2 (a) (Fr.)

CERTIFICAT DE L'EXAMEN MÉDICAL
CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION

Nom en entier (Name in full) Jean Paul Boudreau — Date 2 octobre 1939

PARTIE 1. Renseignements obtenus de la recrue.
Part 1. Information obtained from the applicant.

1. Age 20

2. Avez-vous déjà souffert de l'une quelconque des maladies suivantes?
Have you ever suffered from any of the following diseases?

a. Rhumatisme (Rheumatism)	Non	j. Affection nasale (Nasal trouble)	Non
b. Tuberculose (Tuberculosis)	Non	k. Maladies des oreilles (Ear disease)	Non
c. Bronchite ou asthme (Bronchitis or asthma)	Non	l. Maladie des yeux (Eye disease)	Non
d. Affection cardiaque (Heart disease)	Non	m. Epilepsie (Epilepsy)	Non
e. Maladie du rein ou de la vessie (Kidney or bladder disease)	Non	n. Maladie nerveuse ou mentale (Nervous or mental disease)	Non
f. Gastrite intestinale (Gastro-intestinal)	Non	o. Syphilis	Non
g. Hernie (Rupture)	Non	p. Gonorrhée (Gonorrhœa)	Non
h. Varices (Varicose veins)	Non	q. Avez-vous déjà porté des verres? (Have you ever worn glasses?)	Non
i. Pieds plats ou déformés (Flat or deformed feet)	Non		

Jean-Paul-Boudreau
(Signature de la recrue)—(Signature of recruit)

Observations des examinateurs (Examiners remarks re above)
Aucune

PARTIE 2. Renseignements obtenus par l'examen médical. La recrue doit être déshabillée.
Part 2. Information obtained by medical examination. The recruit must be stripped.

1. Marques ou cicatrices d'identification (si celles-ci sont opératoires, obtenir les détails)
Identification marks or scars (If operative obtain history).
Aucune

2. Taille (Height) 5 pieds (feet) 7½ pouces (inches).
3. Poids (Weight) 152. livres (pounds)
4. Teint (Complexion) Clair — Yeux (Eyes) Bruns — Cheveux (Hair) Roux
5. Développement (Development) Bon — (Bon—Good; Passable—Fair; Médiocre—Poor)
6. Tour de poitrine—Circonférence, pleine expansion (Chest measurement—Girth on full expansion) ..... pouces (inches) — Degré d'expansion (Range of expansion) 2 pouces
7. Vue, œil droit (Vision, right) 20/20 — œil gauche (left) 20/20
8. Ouïe, oreille droite (Hearing, right) Normal — gauche (left) Normal
9. Condition de la bouche et des dents (Condition of mouth and teeth) Bonne
10. Les anormalités (congénitales et pathologiques) constatées lors de l'examen sont les suivantes:
The abnormalities (congenital and pathological) found on examination are as follows:
Aucune

PARTIE 3. Nous, les examinateurs, ne trouvons aucune trace des maladies énumérées dans la question 2 de la partie 1, sauf tel que mentionné dans les observations. Nous avons examiné la recrue conformément aux insfructions de la brochure "Physical Standards and Instructions for the medical examination of Recruits",

et il peut être classé dans la catégorie "A"

Observations spéciales lorsque la catégorie est inférieure à A
Special remarks when category lower than A

Pierre Roy (Président)—(President) — J.O. Rotwell (Capt.) (Membre)—(Member) — Lorenzo Mantet (L. Mantet Lieut.) (Membre)—(Member)

VACCINATIONS, INOCULATIONS, COMMISSIONS, RECLASSIFICATION DE LA CATÉGORIE MÉDICALE
VACCINATIONS, INOCULATIONS, BOARDS, RECLASSIFICATION OF MEDICAL CATEGORY

Date	Détails succints et signature / Brief details and signature	Date	Détails succints et signature / Brief details and signature
13-11-39	Re:Examened Ears Reflexes Urine Normal Cat:A. C.A.K.	ECG 22.3.41	1940 A.V.V. II
14-11-39	Ex-Ray Chest Negative. C.A.K.	16.9.40	T.T. 1 cc.
	Inoculation T A B 1	14/11/39	Demand. Régiter. Lieut
	2	21/11/39	Dem and. Régiter. Lieut
	3	28/11/39	Dem and. Régiter. Lieut.
19-1-40	Tetanus Vaccination.	18/1/40	Dem and. Régiter Lieut
15-1-40	Vaccination	Tetanos 1 = 19/1/40	Demand. Régiter. Lieut.
		Tetanos 2 = 27/2/40	Demand. Régiter. Lieut.

Matricule / Regtl. No. B4216 Grade / Rank Pte Nom / Surname Boudreau Prénoms / Christian Name Leon Paul

Garrison — Station	Date d'arrivée à la garnison — Date of Arrival at the Station	Date de — Dates of: L'admission à l'hôpital — Admission into Hospital: Jour — Day	Mois — Month	Année — Year	La sortie de l'hôpital — Discharge from Hospital: Jour — Day	Mois — Month	Année — Year	Maladie — Disease	Nombre de jours à l'hôpital — Number of days in hospital	Détails sur la nature et l'origine de la maladie; dire si elle était bénigne ou grave, si elle est entièrement guérie, et si un traitement spécial a été adopté. Dans le cas des maladies vénériennes, mentionner la nature de la maladie première et dire si on a prescrit le mercure. Si la maladie est accidentelle, spécifier si elle fut contractée en service et si un conseil d'enquête a été tenu. Détails et dates au sujet des fausses dents et des appareils chirurgicaux fournis. — Remarks on nature of the disease; how induced; if mild or severe; if completely recovered; whether any particular treatment was adopted. In venereal cases state nature of primary disease, and whether mercury has been given. If an accident, state whether it occurred on duty and whether a Court of inquiry was held. Date of issue and particulars of artificial teeth or surgical appliances supplied	Signature du médecin — Signature of Medical Officer
Quebec	2-10-39	5	12	39	18	12	39	V.D.G.	8	Prontylen; Sodium Bicarbonate cured	B. Lemieux

Pour les entrées supplémentaires, se servir de **M.F.M. 1 et 2** (b) (Fr.)
For additional entries use **M.F.M. 1 and 2 (b) (Fr.)**

Statement of the Service of No. E 4216 Rank Pte Sheet No. 2

Name Boudreau J. P.

M.F.M. 1 & 2 (a)
700 M—8-39 (1697)
H.Q. 1772-45-18

REPORT Date	REPORT From whom received	Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc. (Continuation of Folio 2, M.F.M. 1 or M.F.M. 2)	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Authority Dated
SOS Obs transmd T.O.S. Date 19/6/42	TOS	S.O.S. on Transfer To #1 Troop 3rd Bde. Recce Sqd.	Pte	22.6.40	R 22eR	Field	DO 9	26.6.40
		T.O.S. on transfer from R 22 R.	"	24.6.40	3rd Can Recce Sqd	"	DO #1	30.6.40
		A.W.L. - awarded 3 days C.B - forfeits 1 days Pay - F.R=I 149 (1) (9)	"	15-8-40 16-8-40	-	-	"	23-8-40
		Restricted pay 2 months FR+I 755 (2) (E)	"	16.9.40	"	"	23 "C"	30.9.40
		Awarded 3 days C.B for A.W.L.	"					
		Forfeits 1 days pay FR+I 149 (1)(A)+(E) AA 116	"	23.10.40	"	"	28 C	31.10.40
		" 2 " "						
		Granted leave 7 days.	"	14.7.40	"	"	5	19.7.40
		Apptd a/Cpl with pay	a/Cpl	5 Dec 40	3rd Recce Sqd	Field	35 C	13 Dec 40
		T.O.S to R 22 R	a/Cpl	12 Dec 40	3rd Recce Sqd	Field	36 C	20 Dec 40
Obs date 19/6/42	SOS Amended TOS DO 7 8 28/12/42	T.O.S. from 3rd Recce Sqd	~~Pte~~ Cpl	12 Dec 40	R 22 R	Field	75	18 Dec 40
		Reduced to Rank of L/Cpl with pay	L/Cpl	22 Dec 40	R 22 R	Field	78	28 Dec 40
		Reduced to Pte.	Pte	28 Feb 41	R 22 R	Fld	10	7 Mar 41
		Fined $5.00 4 days F.P.						
		Forfeits 7 days pay FR+I-149-(1)(B)	Pte	18 June 41	R 22 R	Fld	28	27 June 41
		cut L. 27.6.41 7 days F.P.						
		Forfeits 8 days pay FR+I-149-(1)(A)+(13)	Pte	7 July 41	R 22 R	U.K.	32	18 July 41
		Fined $5.00 2nd Offence Drunkenness	Pte	2 Sep. 41	R 22 R	U K	42	12 Sep. 41
		Awarded 7 days F.P., forf. 7 days Pay for offence under Sec 40 A.A, F.I. 15.0 stoppage	Pte	10 Oct 41	R 22 R	U K	48	17 Oct. 41
Trip made apt sent to Unit 5 Feb 42		Adm to 1 Gen Hosp + Transf 1 Gen Plastic Surgery Hosp	Pte	16 Jan 42	R 22 R	U K	8 confirmed 21 Jan 42	20 Feb 42.
		Trans from 1 Gen Hospto Park Prewett	Pte	20 Jan 42	R 22 R	U K	Cas List 27 Jan 42	
S.O.S.		T.O.S to 1 D.I.R. & on adm to 1 Gen Hosp.	Pte	16 Jan 42	R 22 R	U K	5 9 May 42 C2	31 Jan 42

Statement of the Service of No..... Rank..... Sheet No.. .....

M.F.M. 1 & 2 (a)
700 M—8-39 (1697)
H.Q. 1772-45-18

Name.....

REPORT Date	REPORT From whom received	Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc., (Continuation of Folio 2, M.F.M. 1 or M.F.M. 2)	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Authority Dated
	TOS	T.O.S. from R22R) on adm to #1 GH	Pte	17 Jan 42	1/DIRU	UK	28	4 Feb 42
		Transferred plastic Surgery Team	Pte	20 Jan 42	1 DIRU	UK	42 9 May 42 CL	20 Feb 42
		Sec 15(1) AA Forf. 4 days Pay	Pte	14 Apr 42	Plastic Surgery Team	UK	15	14 Apr 42
		Sec (11) aa Forf. 5 days Pay	Pte	21 Apr 42	Plastic Surgery Team	UK	16	25 Apr 42
		Disch. Plastic Team Park Prewitt	Pte	21 Apr 42			A.L. 25 Apr 42	
		Transfer to 1 Con Depot	Pte	25 April 42	1 DIRU	UK	99	30 April 42
		Misc. from No 1 Conv. Depot	Pte	12 May 42	1/DIRU	U.K	110	13 May 42
Cancelled by DO 121 25/5/42		~~A.W.L. from 0600 hrs.~~	~~Pte~~	~~16 May 42~~	~~1/DIRU~~	~~U.K~~	~~113~~	~~16 May 42~~
		On Comm to 2 Bn Wolfe Force	Pte	17 May 42	1 DIRU	UK	114	17 May 42
		Off Comm. to 2 Bn Wolfe Force	Pte	6 June 42	1/DIRU	U.K	132	5 June 42
		SOS Deceased	Pte	13 June 42	1 DIRU	UK	140	15 June 42
	Pte							

HOSPITAL DISCHARGE NOTIFICATION

To Officer Commanding #1 Convalescent Depot (Unit)

It is notified for your information that the undermentioned was discharged from Plastic Surgery Team, R.C.A.M.C. 3M, on 21 Apr 42.
He has been instructed to go on the first Unit Sick Parade after reporting to your unit and to send this form to the Medical Officer.

NAME BOUDREAU Jean Paul NO. E-4216. RANK Pte.

DIAGNOSIS Fracture of mandible.

PRECIS OF CASE HISTORY M.O. i/c CASE: Stuart Gordon.

Admitted 20 Jan 42 11 days after having been kicked in the face. Had fracture of left horizontal ramus of mandible. Developed abscess which was drained 30 Jan42. Sequestra removed 20 Feb 42. Now has solid union in good position. Sinus healed.

RECOMMENDATION To #1 Convalescent Depot.
Soft food for 2 weeks.

Stuart Gordon Major.
O.C. PLASTIC SURGERY TEAM,
PARK PREWETT HOSPITAL,

ENTERED ON CAS. CARD. 3
CAS. LIST. 708

UNIT: R22R

NEW UNIT #1 Convalescent Depot.

AMD 2--1

M.F.M. 130
4M—5-41 (375)
H.Q. 1772-39-1826

CANADIAN DENTAL CORPS

MAXILLO-FACIAL RECORD

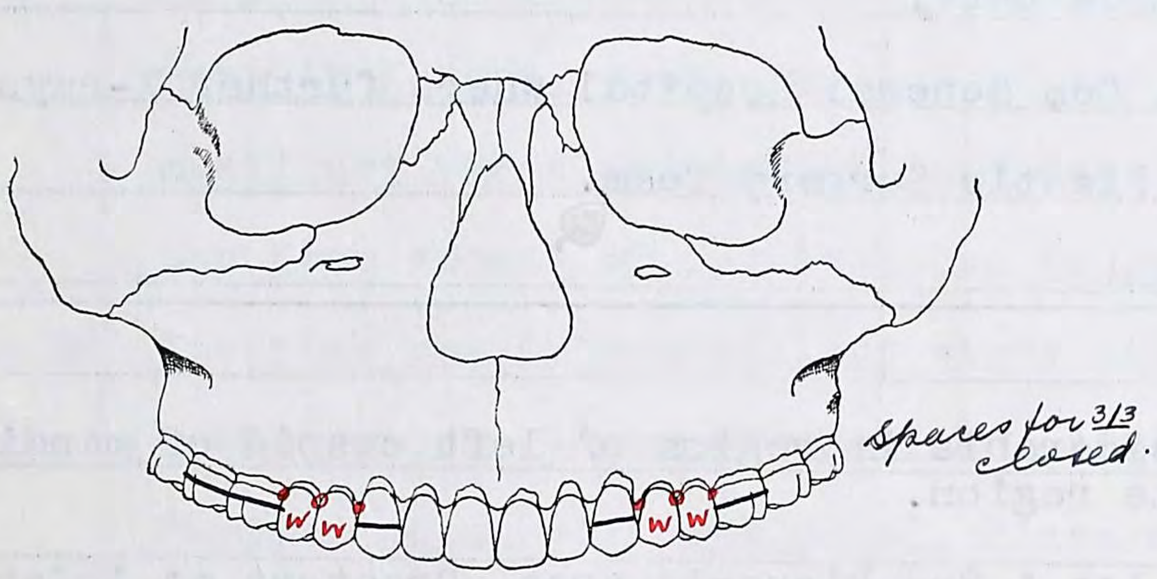
CLINIC Cdn. Plastic Surgery Team, RCAMC
Park Prewett Hospital,
England

DATE 20 Jan 42

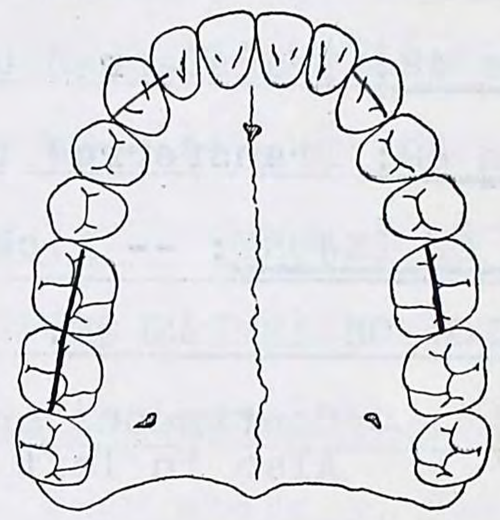
PATIENT'S NAME BOUDREAU, J.P. AGE 22

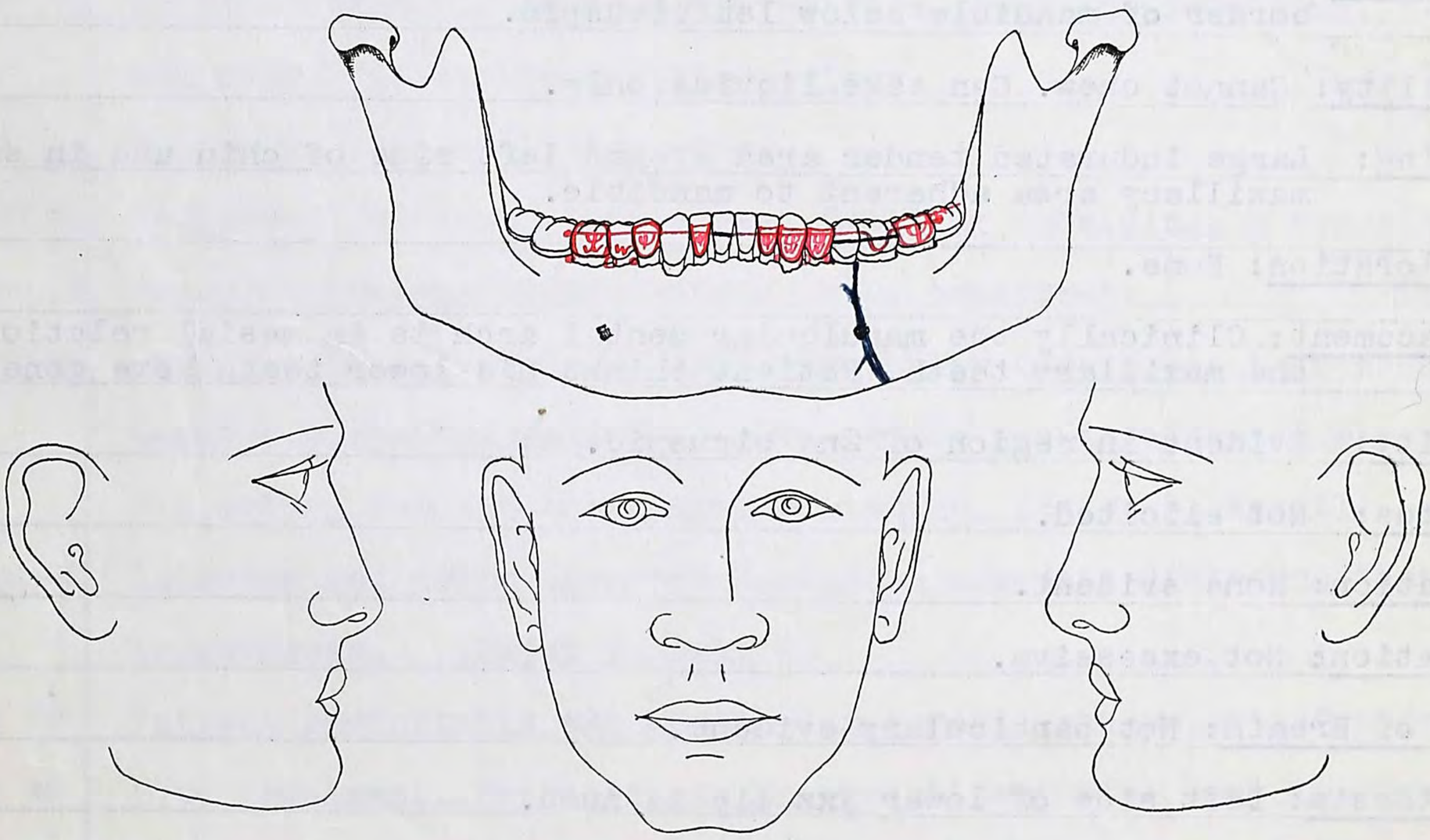
NO. E4216 RANK Pte UNIT Royal 22me Regiment.

SKETCH DETAILS OF THE INJURY ON THE DIAGRAMS AND NOTE ANY ADDITIONAL PARTICULARS BELOW.



Spaces for 3/3 closed.





d.

I/ missing and no space for it. /I may be deciduous central.

Class III (Angle) malocclusion is the occlusion of this patient.

Buccal cusp and part of buccal surface of 4/ fractured and avulsed in accident.

Interdental and intermaxillary wires of stainless steel.

Orthodontic band splint.

G. Franklin, Major

HISTORY AND CONDITION ON ADMISSION

Include in this summary the following data:—
Cause of injury and date.
Particulars of any previous treatment.

HISTORY:

8 Jan 42: At about 2100 hrs. in a fight at Faring Crossing, patient was kicked in the face in the left cuspid region of mandible. Reported to Medical Officer on

9 Jan 42: Detained in R.A.P. with contusions of left "jaw".

11 Jan 42: Sent to Dental Officer who took X-rays which showed frcature of mandible. Dental Officer extracted /5? Kept in R.A.P. where hot applications were made until

16 Jan 42: Transferred to No.1 Cdn General Hospital where further X-rays taken

20 Jan 42: Transferred to Cdn Plastic Surgery Team.

CAUSE OF INJURY: -- Kick - fight

CONITION ON ADMISSION:

Pain: Continuous and considerable in region of left cuspid of mandible. Also in left condyle region.

Tenderness: Over area of left 1st & 2nd bicuspid area. Greatest at inferior border of mandible below 1st bicuspid.

Disability: Cannot chew. Can take liquids only.

Swelling: Large indurated tender area around left side of chin and in sub-maxillary area adherent to mandible.

Discoloration: None.

Displacement: Clinically the mandibular dental arch is in mesial relation to the maxillary teeth. Patient thinks his lower teeth have gone back.

Mobility: Evident in region of 2nd bicuspid.

Crepitus: Not elicited.

Laceration: None evident.

Salivation: Not excessive.

Fetor of Breath: Not particulary evident.

Anaesthesia: Left side of lower jaw lip is numb.

Oral Health: Fairly good.

SPECIAL NOTES AND PLAN OF TREATMENT:

Patient has had a cough for 2 or 3 days which becomes worse at night and has prevented him from sleeping.
The occlusion of this patient is not suitable for wiring as there are spaces between the teeth as well as the malocclusion. In view of the good position of the fragments wiring can be tried and if unsatisfactory will be replaced by a splint.

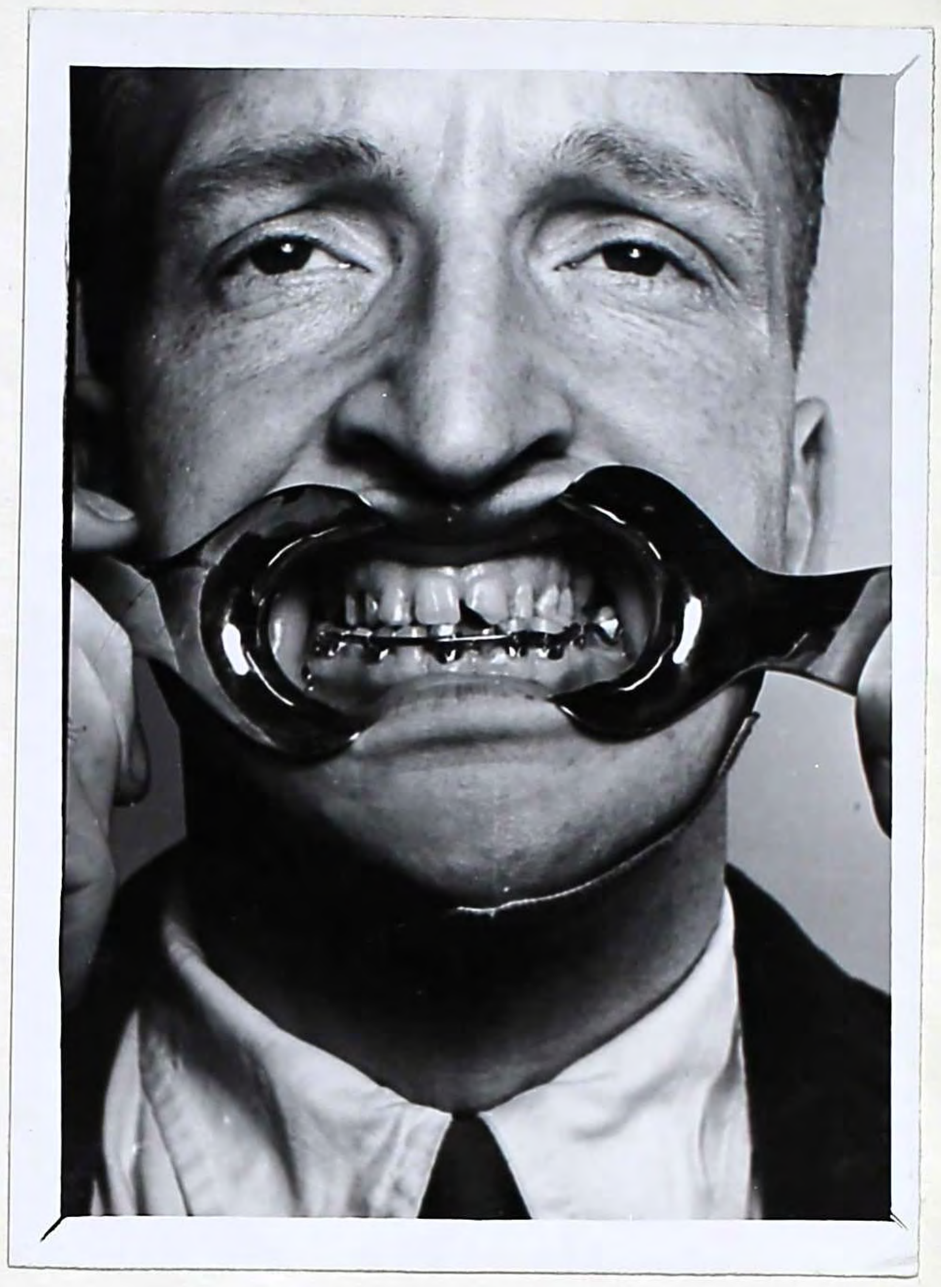
G. Franklin, Major

DATE	DIAGNOSIS, TREATMENT AND TYPE OF FIXATION Date and sign all entries. Note particulars of radiograms, photographs or other diagnostic records. Attach additional forms or sheets of plain paper, if necessary, to amplify any of the above headings.
	DIAGNOSIS: Compound fracture of body of mandible in region of left mental foramen G. Franklin, Major
	TREATMENT:
20 Jan 42	Examination. G.F.
21 Jan 42	Case history and eaxamination. X-rays requisitioned. G.F.
22 Jan 42	X-rays show linear fracture in left body of mandible running vertically through mental foramen and socket of /5. No evident displacement in X-rays. Gross scaling of teeth. Appled interdental and intermaxillary wires and immobilized mandible to maxillae. Discharging pus from socket of /5. Swab out to lab. for culture and report. G.F.
23 Jan 42	Inserted new intermaxillary wires and tightened. P.O. treatment. Pathological report of specimen: "Streptococcus haemolyticus plus, Streptococcus viridans plus". Placed on Dagenan therapy. Routine B. G.F.
24 Jan 42	Patient feeling much more comfortable. Swelling subsiding. P.O. treatment. Tightened intermaxillary wires. G.F.
25 Jan 42	Tightened intermaxillary wires. G.F.
26 Jan 42	Tightened intermaxillary wires. Swelling subsiding, & becoming more localized. G.F.
27 Jan 42	Replaced intermaxillary wires. P.O. treatment. G.F.
28 Jan 42	Swelling in region below left mandibular cuspid has increased and is showing a decided peak in centre. Place new interdental wires on left 3rd molar, replace intermaxillary wires. (Major V. Jekill)
30 Jan 42	Incision and drain inserted to assure adequate drainage. Pentothal anaesthesia. (Major V. Jekill)
2 Feb 42	Patient comfortable and mandibular immobilization satisfactory. Maj Jekill
4 Feb 42	P.O. treatment. Replaced one intermaxillary wire and tightened others. Tube out. G.F.
5 Feb 42	P.O. treatment. Cleaned mouth. G.F.
6 Feb 42	P.O. treatment. Cleaned mouth. Adjusted wires. Still discharging from incision and from socket of /5. G.F.
7 Feb 42	P.O. treatment. Cleaned mouth. Replaced one intermaxillary wire and tightened other. Discharging less from socket of /5. Pack in part G.F.
9 Feb 42	P.O. treatment. Cleaned mouth. Tightened intermaxillary wires. G.F.
10 Feb 42	P.O. tteatment. Tightened intermaxillary wire left side. G.F.

DATE	DIAGNOSIS, TREATMENT AND TYPE OF FIXATION
11 Feb 42	P.O. treatment. ~~Repixaxadxonaxintexmaxillaryxwirexandxtightenedx~~ ~~otherxx~~ Cleaned mouth. Still discharging from socket of /5. ~~Packing~~ % & draining of inferior border. ~~Pout~~.
12 Feb 42	P.O. treatment. Cleaned mouth. Still discharging. G.D.
13 Feb 42	Removed intermaxillary and interdental wires of mandibular teeth. Made bands for $\overline{642/2348}$. Impression for orthodontic splint. G.D.
14 Feb 42	Constructed splint. Cemented on bands - Ames Gray-brown cement. G.D.
15 Feb 42	Adjusted appliance and wired into place. G.D.
16 Feb 42	P.O. treatment. X-rays requisitioned. X-rays show presence of sequestrum. G.D.
20 Feb 42	Moderate discharge. Sequestrum removed by Major S. Gordon. G.D.
2 Mar 42	Splint holding well and immobilizing fragments. Still dischatging slightly at inferior border. G.D.
3 Mar 42	P.O. treatment. X-rays socket of /5. G.D.
4 Mar 42	P.O. treatment. G.D.
5 Mar 42	P.O. treatment. X-ray shows possible callus in alveolar area. G.D.
6 Mar 42	P.O. treatment. Removed very small sequestrum from socket of /5. G.D.
7 Mar 42	P.O. treatment. G.D.
9 Mar 42	P.O. treatment. Tightened wires of splint. Removed several very small bone sequestra from lingual of socket of /5. X-ray requisitione G.D.
10 Mar 42	P.O. treatment. G.D.
11 Mar 42	P.O. treatment. Very slight discharge at inferior border & in mouth. G.D.
12 Mar 42	P.O. treatment. Slight serous discharge from mouth. Slight discharge at inferior border. X-rays show condiderable bone absorbtion. No definite sequestra present. G.D.
13 Mar 42	P.O. treatment. No discharge from mouth. Very slight discharge from inferior border. Adjusted wires of splint. G.D.
14 Mar 42	P.O. treatment. G.D.
16 Mar 42	P.O. treatment. Removed small bone sequestrum from lingual fistula. Very slight discharge from inferior border. G.D.
17 Mar 42	P.O. treatment. Minute sequestrum removed from lingual fistula. Adjusted wires. G.D.
18 Mar 42	P.O. treatment. G.D.
19 Mar 42	P.O. treatment. G.D.
20 Mar 42	P.O. treatment. Cleaned mouth. Practically no discharge from fistulae in mouth and at inferior border. G.D.
21 Mar 42	P.O. treatment. G.D.

Pte. Boudreau, J.P. E4216 Royal 22nd. Regiment.

21 Jan 42.
Swelling of face on admission.



Orthodontic splint in place.

Orthodontic splint in place.

G. Franklin, Major.

SERVICE AND CASUALTY FORM

PART I (For all ranks)

M.F.M. 4 (Part I)
A.F.B. 103 (Part I)
500M—8-39 (1700)
H.Q. 1772-45-18

Unit: Royal 22e Regiment (C.A.S.F.) Regimental Number: E-4216

1. Surname: BOUDREAU
2. Christian Names: Jean Paul
3. *Substantive Rank and Appointment: ~~Pte~~
   *Acting Temporary or Local Rank:
   giving date:

*To be entered in pencil to facilitate alteration.

4. Place of birth: Asbestos, Richmond Co., P.Q.
5. Date of birth as declared on attestation: 10-3-19
   (A)
6. Date of enlistment: 2-10-39
7. Place of enlistment: Citadel, Quebec.
8. Residence at time of enlistment: 8 St. Francois St., Que.
9. (B) Special conditions (if any) of enlistment or rate of pay:
10. (C) Any subsequent variations of conditions of service:
11. Religion: Roman Catholic
12. If married, state date:
13. Trade on enlistment: Labourer
14. Corps, trade and grade:
15. (D) Qualifications: NIL
16. (E) Miscellaneous entries:

(17) Regiment or Corps: Royal 22e Regiment (C.A.S.F.)

Unit (Battn., etc):

(18) Medical

	Category		Date	Authority
	"A"		2-10-39	
	"A"		13-11-39	
	"A"		14-11-39	
T.A.B. inocul		1	14.11.39	
" "		2	21.11.39	
" "		3	28.11.39	
Vaccin. Vir.			18.1.40	
A/Tetanos		1/2	19.1.40	
		2	27.2.40	

(19) Next of kin (entries to be made in pencil)
Mr. Georges Boudreau, father
St. Albert, Arthabaska Co., P.Q.

(20) E.
(21) E.
(22) E.

NOTES—
(A) Here enter particulars of any subsequent claim as to actual age after verification of birth certificate.
(B) Whether for home service only, enlisted at special rates of pay, etc.
(C) If to be retained on home service, period if specified to be stated; also authority and on what grounds: see (A) above.
(D) Signaller, Farrier, etc.
(E) Instructions regarding allotment of these sub-heads will be made as may be necessary after mobilization.

(a) Report		(b)	(c) Record of all casualties regarding promotions (acting, temporary, local or substantive), appointments, transfers, postings, attachments, &c., forfeiture of pay, wounds, accidents, admission to and discharge from Hospital, Casualty Clearing Stations, &c. Date of disembarkation and embarkation from a theatre of war (including furlough, &c.) in accordance with para. 2 of Note to Table I of Appendix III of Field Service Regulations, Volume I	(d)	(e)	(f)	(g)
Date	From whom received	Unit		Place of Casualty	Date of Casualty	Army rank as at (e)	Army Form or other authority for entry to be shown Part II D.O.
6.10.39		R.22e.R. C.A.S.F.	Enlisted and posted to "C" Coy	Quebec PQ	6.10.39	Pte.	#30
4.12.39		"	Admitted to the Hospital	"	4.12.39	"	82
5.12.39		"	S.O.S. from Active Service and transferred	"	1.12.39	"	83
—		—	to Regt'l Depot.	—	—	Pte.	—
—		—	S.O.S. R.D.R 22e.R. on proceeding				
24.1.40			as reinforcement to R.22e.R (C.A.S.F.)	R.D.	26.1.40	Pte	18
10.2.40		R.22.R.	Embarked on Empress of Australia"	Canada	30.1.40	Pte.	36
10.2.40		"	Landed	England	9.2.40	"	36
14.2.40		"	Granted Leave	"	13.2.40	"	39/2.
22.4.40		"	Proceeded on Command	"	16.4.40	"	89/2.
"		"	Returned from " on Command"	"	21.4.40	"	"
26.6.40		do	S.O.S. Transferred to No 1 T.D. Sqn.	do	22.6.40	do	No 9-22.
		3 Rein Draft	1.O.S. on strength from Base R	"	24 Jun 40	"	No.
		"	Granted 7 days leave	"	14-7-40	"	Do 5 19-7-40
23.8.40	C.O.	"	Awarded 3 days C.B. Forfeits 1 days pay	"	17-8-40	"	D.O. 11
30-9-40	"	"	" 7 " C.B. Effected on 2 Months				
			restricted pay.		16-9-40	"	D.O. 23
31-10-40	"	"	Awarded 2 days C.B. for B.W.L.				
			Forfeits 3 days pay.	"	23-10-40	"	D.O. 28 31-10-40
5-12-40	O.C.	"	Appd A/Cpl with pay.	"	5-12-40	"	D.O. 35 13-12-40
		✓	S.O.S. To R.22e.R.	✓	11 Dec 40	Private	#36. d/ 20 Dec 40.
12 Dec 40	A.F.W.	R.22e.R.	T.O.S. from No 3 Edn Recce Squadron	✓	12 Dec 40	✓	#75. d/ 18 Dec 40.
23 Dec 40	✓	✓	#75 as amended to read:- Corporal	✓	✓	Corporal	#78. d/ 28 Dec 40
✓	✓	✓	Reduced to the rank of Lance Corporal	✓	22 Dec 40	L/Cpl.	#78. d/ 28 Dec 40
	F.O. 112	✓	Embarked "Empress of Australia"	Halifax	30 Jan 40	Private	
	✓	✓	S.O.S. to A.S.F. Canada		✓	✓	
	✓	✓	Disembarked - Liverpool	England	9 Feb 40	✓	
	✓	✓	T.O.S. to A.S.F. - Overseas	✓	31 Jan 40	✓	#6. d/ 7 Feb 41
28 Feb 41	A.F.W.	✓	Reduced to his permanent rank of private	✓	28 Feb 41	✓	#10. d/ 7 Mar 41.
19 Jun 41	O.C.	✓	Awarded 7 days F.P. and fined $5.00	✓	18 Jun 41	✓	
✓	✓	✓	for drunkenness - 2nd offence	✓	✓	✓	
✓	✓	✓	Forfeits 7 days' pay under FR 1.149 (1)(b)	✓	✓	✓	#28. d/ 27 Jun 41.
7 Jul 41	✓	✓	Awarded 7 days F.P. for A.W.L.	✓	7 Jul 41	✓	
✓	✓	✓	Forfeits 8 days pay FR 1.149 (1)(a)(b)	✓	✓	✓	#32. d/ 18 Jul 41.
2 Sep 41	✓	✓	Fined $5.00 for Drunkenness	✓	2 Sep 41	✓	#42. d/ 12 Sep 41.
10 Oct 41	✓	✓	Forfeits 7 days' pay FR 1.149 (1)(b) Sec 40 A.A.	✓	10 Oct 41	✓	
✓	✓	✓	28 Stoppages of pay FR 1.155 (2) = 1.15.0	✓	✓	✓	#48. d/ 17 Oct 41.
21 Jan 42	✓	✓	SOS to 1 CCRC on admission to 1 Edn Gen Hosp	✓	16 Jan 42	✓	#9. d/ 31 Jan 42.

405-B-11824

CABLE NO. 1632 Page.....

DATE. 13-6-42

Regimental No. E4216 Rank. Private

Name. BOUDREAU (Surname) Jean Paul (Christian Names)

Unit. Royal 22nd Regiment

Original Unit. Royal 22nd Regiment

Taken on strength at. Quebec

Nature & Place of Casualty. DIED train accident, details following.

Date of Casualty. 13-6-42

Next of Kin. Mr. George Boudreau (Name)

Relationship. Father

Address of N. of K. St. Albert,
Arthabaska Co., Quebec.

Cable check, N.of K. check, (M.F.M. 1,2 or 5) Telegram check

CANADA

QUOTE NO. 405-B-11824
(D.R.)

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
ARMY

F.T.
For French translation, please.

OTTAWA, CANADA,

June 15th, 1942.

Mr. George Boudreau,
St. Albert,
Arthabaska Co., Que.

Re: E4216, Private Jean Paul BOUDREAU
Royal 22nd Regiment (C.A.)

Dear Sir:

With deep regret it is my unhappy duty to inform you that an official report has been received by cable from Overseas advising that your son, the soldier marginally named, died on the 13th day of June, 1942, as the result of a "train accident".

I am desired to express to you the sincere sympathy of the Minister and Members of Defence Council in your bereavement.

Any further information which is received will be at once communicated to you.

Yours very truly,

(H.F.G. Letson),
Major-General,
Adjutant-General.

GR/EMC

Nat. Def. A-168-A
500M—6-41 (733)
H.Q. 1772-39-376

COPY NOTES OF EVIDENCE TAKEN AT AN INQUEST HELD BY GEORGE WILLS TAYLOR, ONE OF HIS MAJESTY'S CORONERS FOR THE COUNTY OF SURREY, ON THE 17thJUNE, 1942, AT THE BOROUGH HALL, GODALMING, TOUCHING THE DEATH OF JEAN PAUL? BOUDREAU.

Sitting without a Jury.

EMMANUEL ARCHAMBAULT, Sworn Saith, Lieutenant, Royal 22nd Regiment Canadian Army:
I have seen and identified the body of the deceased as that of Jean Paul Boudreau, aged 23 yeard, Private No E4216 Royal 22nd Regiment Canadian Army. He was on leave at the time of his death.

HARRY BOOKHAM, Sworn Saith, of Evergreen, Coombe Lane, Wormley, Surrey, a motor engineer:
On 13.6.43, I was travelling on the 8.27 train from Waterloo to Witley. I was in the last carriage of the second coach, and I had a corner seat with my back to the engine. My wife sat in the opposite corner, facing me. We stopped at Guildford and the carriage filled up, all seats occupied and five people standing. At either Godalming or Milford, I cannot remember which. a soldier got into the carriage just as the train was moving out. He stood close to the door, just where I sat. He appeared to have been drinking. No one took any notice of him and the window of the door was open. When the train was between Milford and Witley he tried to open the carriage doo door. I stopped him and asked him not to interfere with the door, as it was dangerous. He attempted to argue with me, but I refused to argue with him. The next thing was that I heard the latch of the door give and the door open. I put out my hand to pull the door shut and he put his foot up and kicked it open. The door swung wide open and then back again and as it swung back he put his arm round the window frame and swung out with the door. I then heard a thudk and he or the door had hit the brickwork at Wormley Bridge. The train stopped on the Witley Station side of the bridge and he was still hanging on the door when the train stopped. That would be about 9.45 p.m.

FREDERICK OWEN SULLIVAN, Sworn Saith, a Railway Guard, Southern Railway:
On 13.6.42 I was the guard in charge of the 8.27 p.m. electric passenger train from Waterloo to Portsmouth. I was riding in the guard's brake of Coach No 10660 in the centre part of the train. At about three minutes after leaving Milford Station, where the train had stopped,(this would be about 9.47 p.m.) I was looking out the nearside window when I saw a compartment door open about four compartments away, towards the front of the train, and a soldier appeared to be attempting to leave the train. I immediately applied by brake and I looked out again and saw the soldier struck by Wormley Road Bridge. The train stopped about ¼ mile from Witley Station. I alighted and went to the compartment and saw the soldier hanging by his clothing on the window release catch. With assistance from other passengers he was released and removed to the guard's brake, and the train proceeded to Witley Station, where he was handed over to the Station staff. The soldier did not speak during the time I was with him, and he died, in my opinion, before he got to Witley Station.
It was light and clear at the time.
It was the back of his head struck the side of the bridge.
The bridge carries a road.

MEDALS AND MEMORIALS—DECEASED PERSONNEL

REGISTRATION NO. DATE OF DESPATCH

(1) MEDALS

PERSON ENTITLED TO Georges BOUDREAU (FATHER)

ADDRESS: ST. ALBERT, Arthabaska Co., P.Q.

(2) MEMORIAL CROSS

WIDOW (SINGLE)

ADDRESS:

(3) MEMORIAL CROSS

MOTHER Mrs. Meleda BOUDREAU, (A2-70A)

ADDRESS: ST. ALBERT, Arthabaska Co., Que.

MEMORIAL BAR
(1)
DATE DESP
REGN. NO 9325

(2)

DESP. FEB 19 1944
REGN No. 4651

(3)

16-6-42
(O.C.L.-110)

AWARDS—CANADIAN ARMY (ACTIVE)

M

(1538)

100M—10-41 (2195)
H.Q. 1772-45-8

SURNAME (IN BLOCK LETTERS) / CHRISTIAN NAMES	REG. NO	RANK ON DISCHARGE	C.A.S.F. UNIT / FILE NO.
BOUDREAU, Jean Paul	E.4216	Pte	Inf. 405-B-11901

WAR SERVICE BADGE (CLASS) NO. DATE DESPATCHED:

ADDRESS:

CAMPAIGN MEDALS	REGISTRATION NUMBER AND DATE DESPATCHED
Defence Medal War Medal CVSM & Clasp	5450

(THE REVERSE TO BE USED FOR ESTATE PURPOSES)

FRANK COOK, Sworn Saith, Ca rriage and Waggon Examiner, Southern Railway:
I have examined compartment No C10660 in Unit No. 2094, Brake Third, which formed part of the 8.27 p.m. eledtric passenger train from Waterloo to Portsmouth on 13.6.42. The corridor of the coach was on the offside of the train as the train ran into Portsmouth.
I examined the nearside door of compartment No. C10660, and found the window release handle inside bent forward, away from the window, approximately 2½".
On the floor of the compartment under the window I found blood stains.
The nearside door is fitted with a "Kay" type inside-actuated lock, which has a safety catch, and can be opened either from the inside or outside the compartment. I have examined the lock, together with all similar locks in the coach, and found them all in perfect working order. The hinge is forward.

RAYMOND REES, Sworn Saith, Sapper No. 11062905, No 1 R.T.C., R.E.:
On 13.6.42, I was on the train from Guildford to Liss. The train left about 9.30 p.m. I was sitting in a corner seat with my back towards the direction towards which the train was travelling. I was looking out of the window when I saw the head and shoulders of a man come out of the next carriage. He appeared to swing out on the door of the train. The train stopped.

WILLIAM GEORGE BARNARD, Sworn Saith, a Registered Medical Practitioner, Professor of Pathology, St. Thomas's Hospital:
On the Coroner's order I made a post mortem examination of the body of the deceased at Hambledon Mortuary on 15.6.42.
I found the body was that of a well-developed muscular young man.
There was a slightly gaping incised wound 4" long extending from a point level with and 2" behind the left ear, obliquely upwards and forwards in the direction of the right eye. A little brain tissue was lying in the floor of the wound. There were bruises over the left temple and cheek bone, the nose, the right eye.
Internally there was a fracture of the skull with fragmentation of the bone immediately beneath the wound.
Brain. There was much bruising of the posterior half of the brain, with slight pulping of the brain tissue on both sides. There was haemorrhage in the interior fossa of the skull and over the damaged part of the brain.
Heart- normal.
Aorta- slight atheroma.
Lungs- slight congestion and oedema. Pleurae normal.
Stomach- comtents about a pint of slightly digested food with a smell of alcohol.
Liver and gall bladder- normal.
Kidneys- normal.
Bladder- contained about a pint of clear watery urine.
Spleen- lobulated.
Thymus- a little glandular tissue remains.
Adrenals- normal.
He was a healthy man.
The cause of his death was fractured skull and laceration of the brain, and he died as the result of a blow on the back of his head.

(Signed) W.G. Barnard.

VERDICT. Jean Paul Boudreau, aged 23 years, Private No E4216, Royal 22nd Regiment, Canadian Army, died on the railway line near Wormley Road Bridge, Witley, on the 13th June, 1942. The cause of his death was fractured skull and laceration of the brain, due to an impact with the side of a railway bridge when swinging on the door of a compartment of a moving railway train.

Accidental Death.

G. Wills Taylor

H.M. Coroner

No E.4216 Rank Private Name BOUDREAU, Jean Paul

Unit Royal 22e Regiment Date of death 13th June, 1942.

Died at Near Wormley Road Bridge, Witley, Surrey, England.

Cause Train Accident.

Death occurred on strength of Forces.HQ 405-B-11824 d 13-6-42

N/K Mr. George Boudreau, Relationchip Father

Address St. Albert, Arthabaska, Co., P.Q.

Remains buried in Brookwood Cemetery

Surrey, England.

CHK

Grave location Plot 32, Row D., Grave. 4.

✓

DEATH CERT. TO N/K.	31-8-43.
BUR. REPORT TO N/K.	31-8-43.
RETURN TO BUR. STAT.	31-8-43.
ROYAL MESSAGE DESP'D.	30-6-42
CAN. MESSAGE DESP'D.	16-6-42

Photographs
Despatched

MAY 6 1946

FORM 6

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—QUEBEC DEATH TRANSCRIPT

Do not write in this space

1. PLACE OF DEATH

Municipal county: ENGLAND.

Official name of civil municipality or township:

Place an X over the word which applies to this municipality or this territory: City | Town | Village | Parish | Township

Street: No.: Hospital or Institution:

2. LENGTH OF STAY

(a) In hospital or institution	Years	Months	Days	(b) In municipality where death occurred	Years	Months	Days	(c) In Province	Years	Months	Days	(d) In Canada (if immigrant)	Years	Months	Days

3. NAME OF DECEASED

Surname: BOUDREAU (Block letters)

Given names: Jean Paul

Do not write in this space

4. RESIDENCE

Street: rue St-Francais, No. 8.

Official name of civil municipality or township: Quebec.

Municipal county: Province: Quebec.

5. SEX	6. NATIONALITY (Citizenship)	7. RACIAL ORIGIN	8. Single, Married, Widowed or Divorced (*Write the word*)
M.			Single.

9. If married give name of wife or husband of deceased:

10. BIRTHPLACE (Province or Country): Quebec.

11. DATE OF BIRTH: March (Month) 10th, (Day) 1919. (Year)

12. AGE OF DECEASED	Years	Months	Days	If less than one day old
	23	3	4	....hrs. or....min.

OCCUPATION

13. Trade, profession or kind of work, as **spinner, teamster, office clerk,** etc.: Labourer.

14. Kind of industry or business, as **cotton-mill, lumbering, bank,** etc.:

15. Date deceased last worked at this occupation:

16. Total years spent in this occupation:

	17. NAME	18. BIRTHPLACE (Province or Country)
FATHER	BOUDREAU, Georges.	
MOTHER (Maiden Name)		

19. Place of burial, cremation or removal: Surrey, England.

20. Date of burial: June (Month) 20th, (Day) 1942. (Year)

21. PLACE OF REGISTRATION OF THIS BURIAL

(a) Name of parish or church:

(b) Civil municipality of:

(c) Municipal county:

(d) Date: (Month) (Day) 19.... (Year)

CONFIDENTIAL MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH

22. Date of death: June (Month) 13th, (Day) 19 42. (Year)

23. I HEREBY CERTIFY that I attended deceased from ....19.... to ....19....

and last saw h....alive on ....19....

24. CAUSE OF DEATH

I

Immediate cause Give disease, injury or complication which caused death, **not** the mode of dying, such as heart failure, asphyxia, asthenia, etc.: (a) Fractured skull & laceration of brain. due to

Morbid conditions, if any, giving rise to immediate cause (stated in order proceeding backwards from immediate cause): (b) due to (c)

II

Other morbid conditions (if important) contributing to death but **not causally related to immediate cause.**

III If a communicable disease is mentioned on this certificate, give (a) Date of appearance....19.... (b) Duration of disease....days

OVERSEAS CASUALTY CANADIAN ARMY

25. If a woman, was there a puerperal condition?....

26. Was there a surgical operation?....Date of....19....

State findings....Was there an autopsy?....

27. If death was due to external causes (violence) fill in also the following:—

Accident, suicide or homicide: Accident (State which) Date....19....

Manner of injury: Due to an impact with the side of a Railway (How sustained) Bridge when swinging on the door of a compartment of a moving railway train.

Nature of injury....

Specify whether injury occurred in **industry, in home, or in public place**....

Signed....M.D.

Address....**Date**....19....

28. Signature of person who fills in the form (curate, coroner, hospital authority, etc.)

J. B. Rading

This signature authorizes the collector to accept this form as authentic.

for Director of Records, Dept. of National Defence.

29. Name of clergyman in charge of Register of Civil Status in which registration of this burial was made.

(Voir l'autre côté pour le français)

ORIGINAL

M.F.M. 10 (Fr.)
40M—8-39 (1706)
H.Q. 1772-45-18

FORMULE DE TESTAMENT N° 1

À l'usage du soldat qui désire léguer une partie de ses biens meubles à une personne et la balance à une autre personne

Je Jean Paul Boudreau. (nom en entier)

matricule E.4216 des troupes canadiennes de campagne

R.22e. R (Armée Active du Canada).
(unité ou corps) (donner le nom de l'unité en entier)

révoque tous testaments que j'ai pu faire avant celui-ci et déclare que le présent testament exprime mes DERNIÈRES VOLONTÉS.

Je donne et lègue mes biens meubles comprenant mon salaire et tout ce que je possede au moment de ma mort.
(mentionner ici les biens meubles en entier)

à M. George Boudreau (Pere).
St Albert Co, Atabaska.

Mentionner les noms et adresses de la personne ou des personnes à qui ces biens sont légués et le **degré de parenté.**

entièrement et le reste de mes biens meubles et tout ce que je puis donner ou puis disposer

(mentionner ici le reste des biens)

à NIL.

Mentionner les noms et adresses de la personne ou des personnes à qui ces biens sont légués et le **degré de parenté.**

NOTE.—Si le soldat possède des **biens immeubles,** la formule 10A doit être remplie.

N.B.—Les biens meubles comprennent la solde, les effets, l'argent en banque, les certificats d'actions, etc., en un mot tout, sauf l'immeuble.

EN FOI DE QUOI j'ai ci-après apposé ma signature ce

IMPORTANT

La date et la signature du soldat doivent être écrites de sa propre main.

23ieme jour de Novembre A.D. 19.39

Jean Paul Boudreau
(*Signature du soldat*)

Signé et reconnu par le testateur en notre présence; nous, en sa présence, et à sa demande, et en présence les uns des autres, avons ci-après apposé notre signature comme témoins.

Signature du 1er témoin Jacques Bergeron

Adresse en entier Cité de la Salle Quebec P.Q.

Signature du second témoin Alphonse Bergeron

Adresse en entier Cité de la Salle Quebec

DUPLICATE

Pour être fait en double exemplaire.
To be made out in duplicate.

M.F.M. 5 (Fr.)
100M — 8-39 (1702)
H.Q. 1772 — 45-18

DÉTAILS SUR LA FAMILLE D'UN OFFICIER OU D'UN SOLDAT DES ~~TROUPES CANADIENNES DE CAMPAGNE~~

PARTICULARS OF FAMILY OF AN OFFICER OR SOLDIER OF THE ~~CANADIAN FIELD FORCE~~

INSTRUCTIONS FORCE CANADIENNE (SERVICE ACTIF)

(*a*) Cette formule doit être remplie dès qu'un officier ou un soldat est nommé ou enrôlé dans les troupes canadiennes de campagne.
This form is to be completed immediately an officer or soldier is appointed to, or enlisted in, the C.F.F.

(*b*) Il faut répondre à toutes les questions, et donner tous les détails nécessaires.
All questions, etc., must be completed.

(*c*) Les deux copies de la formule doivent être envoyées par le commandant de l'unité, dans le cas de chaque officier et chaque soldat, au payeur ou à l'officier agissant comme tel. Ce dernier enverra une copie par l'intermédiaire du Payeur du district ou du camp au Payeur en chef au quartier général de la Défense Nationale, Ottawa. L'autre copie sera retenue par le payeur jusqu'à ce que l'unité arrive outre-mer, alors que cette copie sera transmise au Payeur en chef à la Base Intermédiaire Canadienne Outre-mer.
Both copies of the form are to be forwarded by the Officer Commanding the unit for each officer and soldier, to the Paymaster, or Officer acting as such. The latter will transmit one copy, through the District or Camp Paymaster, to the Chief Paymaster, N.D.H.Q., Ottawa. The other copy will be retained by the Paymaster until the unit arrives Overseas when it will be forwarded to the Chief Paymaster, Canadian Overseas Intermediate Base.

---

(1) Nom de l'officier ou du soldat BOUDREAU JEAN PAUL
Name of Officer or Soldier. (Nom de famille — noms de baptême en entier — majuscules moulées)
(Surname first — Christian names in full — Block capitals)

(2) Matricule E 4216
Regimental Number.

(3) Unité Royal 22e Regiment (C.A.S.F.)
Unit.

(4) Etes-vous marié? Non
Are you married?

(5) Dans l'affirmative, donnez
If married, state,
(*a*) Le nom de votre épouse en entier NIL
Full name of your wife.

(*b*) L'adresse postale actuelle de votre épouse NIL
Present Postal Address of wife.

(6) Si vous êtes marié, avez-vous toujours fait vivre votre épouse? NIL
If married, have you been regularly supporting your wife?
Si non — donnez-en les raisons NIL
If not — state reasons.

(7) Etes-vous veuf? NIL
Are you a widower?

(8) Avez-vous des enfants? NIL
Have you any children?
Si oui, faites connaître le nombre des garçons et des filles NIL
If so, give number of boys and girls.
Donnez aussi leur nom et leur âge NIL
Also their names and ages.

(9) Si une indemnité d'absence est réclamée pour les enfants, dites si vous avez toujours pourvu à leurs besoins
If Separation Allowance is claimed in respect of children — state whether you have been regularly supporting them.
NIL

Donnez des détails quant au tuteur auquel une indemnité d'absence devrait être payée — s'il existe une autorisation —
Give particulars of Guardian to whom Separation Allowance should be paid — if authorized —
Nom NIL
Name.
Adresse postale NIL
Postal Address.

[VOIR AU VERSO]
[SEE OTHER SIDE]

(10) Vivez-vous en union libre avec une femme — que vous avez toujours fait vivre et reconnue publiquement comme votre épouse?
Have you a common-law wife — whom you have been regularly supporting and publicly representing as you wife?

NIL

Dans l'affirmative, donnez son nom en entier et son adresse postale NIL
If so, state her full name and Postal Address.

(11) Est-ce que votre père vit encore? OUI
Is your father alive?

Si oui, donnez son nom et son adresse Georges Boudreau
If so, state name and address. St-Albert Co. Arthabaska Que.

(12) Si votre père est veuf et complètement incapable de gagner sa vie, êtes-vous son seul soutien? Non
If your father is a Widower and is totally incapacitated from earning a living — are you his sole support?

(13) Si vous êtes le seul soutien de votre père qui est veuf, dites quel montant par mois vous lui donniez avant de vous joindre aux troupes canadiennes de campagne NON
If sole support of father who is a Widower — state what amount per month you have given him prior to joining the C.F.F.

Dites aussi pourquoi il n'a pas d'autres moyens de subsistance NIL
Also state reason he has no other means of support.

(14) Est-ce que votre mère vit encore? Oui
Is your mother alive?

Dans l'affirmative, donnez son nom et son adresse Mme. Meleda Boudreau
If so, state name and address.

(15) Si votre mère est veuve, êtes-vous son seul soutien? NON
If your mother is a Widow, are you her sole support?

(16) Si vous êtes le seul soutien d'une mère veuve, dites quel montant par mois vous lui donniez avant de vous joindre aux troupes canadiennes de campagne.
If sole support of widowed mother — state what amount per month you have given her prior to joining C.F.F.

NIL

Dites aussi pourquoi elle n'a pas d'autres moyens de subsistance NIL
Also state reason why she has no other means of support.

(17) Etes-vous assuré? NON
Are you insured?

Si oui, dites dans quelle compagnie? NIL
If so, in what company?

Avez-vous pris les dispositions nécessaires pour le payement de votre prime d'assurance? NIL
Have you made arrangements for payment of your Insurance Premium?

Sinon, et s'il s'agit d'une prime mensuelle, vous pouvez déléguer le montant de cette prime en plus de toute autre délégation que vous désirez faire pourvu que la délégation totale ne dépasse pas le montant mensuel maximum qui peut être délégué.
If not, and it is a monthly premium, you may assign the amount in addition to any other assignment you wish to make, provided the total assignment is not in excess of the maximum monthly amount which may be assigned.

Je certifie par la présente que les renseignements par moi donnés sur cette formule sont exacts sous tous rapports.
I hereby certify that the information given by me on this form is correct in each and every particular.

Jean-Paul-Boudreau
(Signature de l'officier ou de l'homme)
(Signature of officer or man)

Date 2 Octobre 1939

(PERCY FLYNN) Lieut. Col.

Officier Commandant Royal 22e Regiment C.A.S.
Officer Commanding

Date 2 Octobre 1939

25M-12-44 (6215)
H.Q. 1064-81-3

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

NAVY — ARMY — AIR FORCE

2
ARMY

STATEMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

WSG 452-7137

DECEASED MEMBER'S NAME: Jean Paul (CHRISTIAN NAMES) BOUDREAU (SURNAME)

REGISTER NO. D-17013
FILE NO. 405-B-11-901
DATE 14-11-45
SERVICE NO. E-4216
FINAL RANK OR RATING Pte.
DATE OF DISCHARGE 13-6-42

PAYEE Director of Estates
ADDRESS

DATE OF TERMINATION OF OVERSEAS SERVICE 13-6-42

	$ ¢
A. TOTAL QUALIFYING SERVICE	
NO. OF DAYS 943/30 EQUAL TO 31 COMPLETE PERIODS AT $7.50	232.50
B. QUALIFYING OVERSEAS SERVICE	
NO. OF DAYS 828 LESS 13 INELIGIBLE DAYS, EQUAL TO 815 DAYS @ 25c. PER DAY	203.75
SEE PAR. 2 OVERLEAF FOR EXPLANATION	
	436.25
C. SUPPLEMENT FOR OVERSEAS SERVICE	
DAILY RATES AT DISCHARGE	
PAY $1.30	
SUBSISTENCE OR LODGING AND PROVISION ALLOWANCE $1.00	
ADDITIONAL PAY $	
$	
$	
DEPENDENTS' ALLOWANCE 1/30 OF $ $	
TOTAL $2.30 X7 = $16.10	
NO. OF DAYS 828/183 X$16.10	72.85
D. WAR SERVICE GRATUITY	509.10
E. DEDUCTIONS OVERPAYMENT OF PAY AND ALLOWANCES $	
DEPENDENTS' ALLOWANCE AND ASSIGNED PAY $	
OTHER DEDUCTIONS $	
F. TOTAL AMOUNT PAYABLE	509.10

ESTATES BRANCH NOV 23 1945 H.Q. OTTAWA NATIONAL DEFENCE

G. YOUR PORTION OF GRATUITY IS—

100%

DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE TO YOU $ _____ OF $ = $

TOTAL DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE $

ΔT

CERTIFICATE I CERTIFY THAT THE AMOUNT HAS BEEN CORRECTLY COMPUTED AND IS PAYABLE IN ACCORDANCE WITH THE TERMS OF THE WAR SERVICE GRANTS ACT, 1944 AND THE REGULATIONS ISSUED THEREUNDER.

PREPARED BY	CHECKED BY
KRM	[signature]

TREASURY	
CHECKED BY	DATE
Rod Layoie	16/11/45

[signature]
SERVICE REPRESENTATIVE

M.F.M.519.

CANADIAN ACTIVE SERVICE FORCE
OVERSEAS

District .....

Dispersal Area .....

LAST PAY CERTIFICATE
(All Ranks)

Regtl. No. E.4216. Rank and Name BOUDREAU, J.P. PTE.

of (Unit) No. 1 CDN. DIV. INF. REINF. UNIT. on .....

~~(Transfer~~ or Discharge) to ..... on 13th June 19 42

Reason DEATH. Authority : D.O.140(6) d/15 June 42.

The following is a statement of the account of the above-named from 1 June to 30 June 19 42 the inclusive date of transfer or discharge.

Dr. Particulars	Amount		Cr. Particulars	Amount	
Balance Dr. from last account			Balance Cr. from last account	226	34
First Monthly Payment			Regimental Pay 30 days at $ 1.30	39	00
Casual Payments			Technical Pay ..... days at $		
Payment on Transfer or Discharge			Additional Pay (Give particulars) ..... days at $		
Assigned Pay	20	00			
Regimental Charges			Allowances (Give particulars) ..... days at $		
Public Stoppages (Give particulars) :					
			Cash Effects O.R.109146	1	15
			D.P. Int.	12	31
To Balance Cr. Free	258	80			
To Balance Cr. Deferred			By Balance Dr.		
Total	$278	80	Total	$278	80

BALANCE GIVEN IS SUBJECT TO ANY CHARGES
AND/OR CREDITS ENDORSED ON THE REVERSE HEREOF

23865

Remarks :

Assigned Pay $20.00 stopped eff. 1 July 42.

Deferred Pay $277.00
Restricted Pay. 17.85

$294.85 Cr.
Free Balance. 36.05 Dr.

$258.80 Cr.

ESTATES BRANCH SEP 9 194 H.Q. OTTAWA NATIONAL DEFENCE

Compiled by E.W.Armstrong.

Checked by A.R.Clark

Date 7th August 19 42.

Certified correct .....
for Chief Treasury Officer, Overseas.

MH

DISTRIBUTION OF SERVICE ESTATES

Estates Form "P. 4"

ARMY

Name: BOUDREAU, Jean P. No.: E-4216
Surname Christian Names

Pte. C.A. O/S 13-6-42
Rank Unit Date of Death

AMOUNT

W.S.G. $ 509.10
L.P.C. $ 258.80

Date: 26-12-45

Other Credits.....

Total..... 767.90

Prev.dist. 258.80
This dist. 509.10

SHARE	RELATIONSHIP	NAME AND ADDRESS	AMOUNT
All	Father	Georges Boudreau, St. Albert, Cte Arthabaska, Que. (Sole beneficiary per will)	509.10

P4. TO TREAS.
JAN 22 1946

WSG

AUTHORITY					
H.Q. F.E. No.	VOTE	PRI	H.Q. SUB.	OBJ.	AMOUNT
9999	731	00	00	001	$509.10

CLASSIFIED BY

EXAMINED BY

For Chief Treasury Officer

DISTRIBUTION APPROVED AND AUTHORIZED

T.J.K.G.

(L. M. Firth) Colonel
Director of Estates

AUDITED FOR PAYMENT

For Chief Treasury Officer

75M—2-45 (6771)
H.Q. 1772-80-2

FORM No. 1

Re[illegible] No. C.D.120

Nominal Roll No. D 420

H.Q. File No. 405-B-11901

To: P.M.G.

CANADIAN ARMY (ACTIVE)

Computation of Service

WAR SERVICE GRANT

Regt. No.	Rank when S.O.S.	Surname	Christian Name in Full
E4216	PTE.	BOUDREAU	JEAN PAUL

REASON FOR TERMINATION OF SERVICE:

1st Enlistment ..... DECEASED ..... CARO ..... ( )

2nd Enlistment ..... CARO ..... ( )

3rd Enlistment ..... CARO ..... ( )

Total Service

1ST ENLISTMENT	2ND ENLISTMENT	3RD ENLISTMENT
T.O.S. 2 OCT. 39	T.O.S.	T.O.S.
S.O.S. 13 JUN. 42 MD 918	S.O.S. MD	S.O.S. MD
Total Days 986	Total Days	Total Days

Total Service ..... 986 DAYS

——	Total Service	Less Non-qualifying Service	Net Service
Western Hemisphere	121	6 (H.D.)	115 (H.D.)
Overseas Service	865	37 (FOL)	828 (F.D.)
Totals	986	43 (F.D.)	943
Add Non-qualifying Service			43 (FOL)
Total Service	986		986

EMBARKATION DETAILS:

1. Date S.C.S. Overseas 13 JUN. 42 2. Date S.C.S. Overseas

REMARKS: 4 DIED WHILST IN SERVICE 13 JUN. 42

Computer's Signature ..... A. E. D. Davis, Sgt.

Checker's Signature ..... D Barrett

Date Computed ..... 22 Oct. 45

ALL DOCUMENTS SHOW ABOVE DATES T.O.S. & S.O.S.

INITIALS ..... DB .....

D. HQ. C. 1772-45-8

500M—11-44 (6012)

RECORDS D. R. 9

CERTIFIED that entitlement to benefits under the War Service Grants Act, 1944, has been established, based on service shown herein.

C. L. LAURIN,
Colonel,
DIRECTOR OF RECORDS.

Details of Non-Qualifying Service

Western Hemisphere—

Forfeits for	From	To	Effective Date	Days	Total
awl			15 Oct. 39	1	1
awl	2 Nov. 39	7 Nov. 39		5	5
				Total	6 A.D.

Overseas: T.O.S. 31 JAN. 40 T.O.S. T.O.S.

S.O.S. 13 JUN. 42 S.O.S. S.O.S.

awl	15 aug. 40	16 aug. 40		1	1
awl	22 Oct. 40	23 Oct. 40		1	
awd			23 Oct. 40	2	3
F.P.			18 Jan. 41	7	7
awl	22 apr. 41	23 apr. 41		2	2
awl			27 Jun. 41	1	
F.P.			7 Jul. 41	7	8
awd			10 Oct. 41	7	7
awd			14 apr. 42	4	4
awd			21 apr. 42	5	5
awd	26 may 42	28 may 42		3	(FOL)
Detn			28 may 42	14	(FOL)
				Total	37 A.D. (FOL)